

字彙高點

Etymology

Roots

Affixes

Assimilation



數位下載版

旋元佑

高點
閱讀 · 寫作名師

GRE

字彙通

Extensive reading

Vocabulary building

○ 系統化剖析字源方法

字源
分析

冷僻
字根

詞類
變化

同義/
衍生字

○ 洞見知解
GRE高頻字



貝塔 | 語測
檢測學習平台

高點 | 美語系列

Section 1

常用字根字首

A

a-: without 🎧 Track 002

abysmal

[əˈbɪzml]

解 | a/bysm/al
without/bottom/(a.)

(a.) 無底的；極度的；極惡劣的

例 | *abysmal* living conditions of the poor
窮人極惡劣的生活環境

同 | profound, bottomless

衍 | abyss (n.) 深淵；無底洞

adamant

[ˈædəmənt]

解 | a/dam/ant
without/damage/(a.)

(a.) 堅定無比的；頑固的

例 | We've tried to talk him into coming with us, but he's *adamant* about staying here.
我們想說服他一起去，但他堅決要留下。

同 | unyielding, obstinate

衍 | adamant (n.) 堅石 damage (n., v.) 損壞

anodyne

[ˈænədəɪn]

解 | a(n)/odyne
without/pain

(a.) 止痛的；平淡的；不得罪人的

例 | This is daytime TV at its most *anodyne*.
這是最不得罪人的日間電視節目。

同 | innocuous, inoffensive, bland

衍 | anodyne (n.) 止痛劑

aseptic

[əˈseptɪk]

解 | a/septic
without/rot

(a.) 消毒的；無菌的

例 | an *aseptic* room 無菌室

同 | sanitary, sterile, sterilized

衍 | septic (a.) 腐敗的；化膿的

atrophy

[ˈætrəfi]

解 | a/trophy
without/nourishment

(v.) 萎縮；縮減

例 | After several months in a hospital bed, my leg muscles had *atrophied*.
在醫院病床上躺了幾個月，我的腿部肌肉已經萎縮。

同 | dwindle, shrivel, deteriorate

衍 | atrophy (n.) 萎縮

B

Section
1
B

ball, bol: throw 🎧 Track 019

balloon

[bəˈluːn]

解 | ball/oon
throw/(v.)

(v.) 膨脹

例 | Prices *balloon* during an inflation.
通貨膨脹時價格飛漲。

同 | inflate, soar, surge

hyperbole

[haɪˈpɜːbəlɪ]

解 | hyper/bole
over/throw

(n.) 誇張

例 | "Hungry enough to eat a horse" is a common example of *hyperbole*.
「餓得可以吃下一匹馬」經常用來作為誇張的例子。

同 | exaggeration, overstatement

衍 | hyperbolic (a.) 誇張的

ban: forbid 🎧 Track 019

banal

[bəˈnɑːl]

解 | ban/al
forbid/(a.) (禁用的詞語)

(a.) 平庸的；陳腐的

例 | He made some *banal* remarks about the weather.

他說了幾句關於天氣的老調。

同 | trite, vapid, stale

衍 | banality (n.) 平庸；陳腐

bane

[beɪn]

解 | bane
forbid

(n.) 剋星；禍害

例 | National frontiers have been more of a *bane* than a boon for mankind.

國家邊界對人類來說是禍非福。

同 | curse, ruination, scourge

Section 2

冷僻字根

C

Track 283

cadge

[kædʒ]

解 | cadge
catch

(v.) 乞得；騙（白食）

例 | *cadged* a free cup of coffee
討來一杯免費的咖啡

同 | sponge, scrounge

cajole

[kə'dʒɔl]

解 | ca/jole
cage/jail
(裝進牢籠)

(v.) 哄騙

例 | had to *cajole* them into going
必須哄騙他們去

同 | coax, wheedle, maneuver

衍 | cage (n.) 籠子
jail (n.) 監牢

caliber

['kæləbə]

解 | qua/libra
what/scales
(在天秤上稱量)

(n.) 口徑；水準；才幹

例 | They could ill afford to lose a man of his *caliber*.

他們不能損失像他這麼有才幹的人。

同 | quality, excellence, expertise

衍 | calibrate (v.) 測口徑；校準
Libra (n.) 天秤座

callous

['kæləs]

解 | call/ous
callus/(a.)

(a.) 長繭的；麻木的；無情的

例 | a *callous* indifference to suffering
對別人的苦難，無情地漠不關心

同 | insensitive, hardened, indifferent

衍 | callus (n.) 繭

calumniate

[kə'lʌmniət]

解 | calumn/(i)ate
call/(v.)

(v.) 誹謗；中傷

例 | Candidates shamelessly *calumniated* one another.

候選人無恥地互相誹謗中傷。

同 | slander, libel, vilify

衍 | calumny (n.) 誹謗

canon

[ˈkænən]

解 | can/on
cane/(n.)
(可當量尺用的棍子)

(n.) 教規；準則；標準

例 | The appointment violated the *canons* of fair play and equal opportunity.
這項人事任命有違公平競爭與機會均等的原則。

同 | tenet, precept, norm

(n.) (作家之) 真作集

例 | the Shakespeare *canon* 莎士比亞作品集
衍 | canonical (a.) 正統的；權威版本的
cane (n.) 藤條；棍子

canvass

[ˈkænvəs]

解 | canvass
canvas
(投入帆布袋中)

(v.) 拉票

例 | He's *canvassing* for the Green Party.
他在為綠黨拉票。

(v.) 尋求

例 | They're *canvassing* support among shareholders.
他們在股東間爭取支持。

同 | seek, solicit

衍 | canvas (n.) 帆布；畫布

cardinal

[ˈkɑːdnəl]

解 | card/inal
heart/(a.)

(a.) 主要的；根本的；深紅的

例 | the *cardinal* principles of news reporting
新聞報導的主要原則

同 | fundamental, premier, paramount

衍 | cardinal (n.) 紅衣主教

caulk

[kɔːk]

解 | caulk
chalk
(用石灰填補)

(v.) 填隙

例 | He carefully *caulked* the area around the windows.
他把窗戶周圍的縫隙仔細填補起來。

衍 | caulk (n.) 填隙材料
chalk (n.) 石灰；白堊

celebrated

[ˈseɪləbreɪtɪd]

解 | celebrat/ed
celebrate/(a.)

(a.) 著名的；膾炙人口的

例 | a *celebrated* author 一位著名作家

同 | acclaimed, lionized, lauded

衍 | celebrate (v.) 慶祝；歌頌

D

例字和詞性	字源拆解		中譯
de-: not, down, away, intensifier			
例 describe (v.)	de/scribe	down/write	描寫
deca-: ten			
例 decade (n.)	dec/ade	ten/(n.)	十年
decor: adorn			
例 decorate (v.)	décor/ate	adorn/(v.)	裝飾
demo: people			
例 democracy (n.)	demo/crac/y	people/rule/(n.)	民主
deus, div, theo: god			
例 theology (n.)	theo/log/y	god/word/(n.)	神學
dia-: through, across			
例 dialogue (n.)	dia/logue	across/speak	對話
dict: speak			
例 predict (v.)	pre/dict	before/speak	預測
dign: worth			
例 dignity (n.)	dign/ity	worth/(n.)	尊嚴
dis-, dif-: not, apart			
例 distance (n.)	dis/sta/ance	apart/stand/(n.)	距離
doct: teach			
例 doctor (n.)	doct/or	teach/person	醫生：博士
dom, domin: house, lord			
例 dominate (v.)	domin/ate	lord/(v.)	主宰：支配
dos, dot, dow: give			
例 antidote (n.)	anti/dote	against/give	解藥
du-, dou-: two			
例 double (n., v., a.)	dou/ble	two/fold	雙倍（的）

前言

以台灣的環境而言，要想把英文學好，最好的辦法莫過於廣讀。以現代知識份子的需求而言，最有效的英文學習方法仍然是廣讀。廣讀所需的工具，一是字源分析、一是句型分析。妥善運用這兩項工具、持續進行廣讀，可以突破英文學習的瓶頸，在聽、說、讀、寫各方面都會有顯著的進步。

英文學習方法概述

先來看看英文教學法的歷史沿革，以便了解廣讀在其中扮演的角色。

TESOL (Teaching English to Speakers of Other Languages) 領域中正統的英文教學方法，主要有文法翻譯法 (Grammar Translation)、句型練習法 (Pattern Practice)、溝通法 (Communicative Approach)、閱讀法 (Reading Approach)、綜合法 (General Approach) 等五種。以下分別說明。

文法翻譯法

這是在英語教學史上沿用最久、影響最大的一種教學法。這種方法產生自十六世紀——自十六世紀起才有英文文法，在那之前只有拉丁文法。而一旦有了英文文法，就開始有人採用文法翻譯法來進行英文教學。作法是教師在課堂上用母語教授一套完整的文法系統，講解範文時則大量採用母語翻譯。

文法翻譯法對文字英文 (讀與寫) 有很大的幫助。不過，這種方法對口語英文 (聽與說) 似乎幫助不大。以這種方法訓練出來的學生，英文的讀寫能力通常不錯，聽講能力卻往往不足。

句型練習法

二次大戰時，美軍派駐世界各地，必須能夠和當地人溝通。各國採用的英文教學法長期以來都是以文法翻譯法為主，英語聽講能力普遍薄弱，結果軍中

方法論

記單字是苦差事——曠時費日、枯燥無聊、隨記隨忘。其實，上述的刻板印象有一大原因在於不知道好的學習方法。在英語教育 (TESOL) 這門專業領域中，「打造字彙」(Vocabulary Building) 有兩大主流途徑，而且這兩條途徑相輔相成：一是廣讀 (Extensive Reading)、一是字源分析 (Etymology)。

所謂廣讀，簡單講就是大量的、快速的、不求甚解的、以享受閱讀樂趣為出發點的閱讀。只要有廣讀的習慣，那麼你所學的單字在閱讀中就會不斷出現、反覆增強印象，這樣才能真正通曉單字的各種用法，到最後想要忘掉這個單字也忘不了，永遠不再有「記不住單字」的苦惱。廣讀的作法，在本書末尾之附錄「廣讀學英文」一文中，有詳細的介紹，請讀者列為重要參考、詳加參閱，並且身體力行、真正養成廣讀的習慣。而本篇方法論，主要是在介紹「打造字彙」的另一項工具：字源分析。

字源分析

字源分析，是語言學中的一支，主要研究的是單字的字源，包括考證一個字的構造、出處、歷史演變等。一般的語言學習者並不是語言學家，不必深入探討字源分析，僅須利用語言學家已經探討出來的成果，尤其是單字的構造 (word structure)，用以幫助理解單字、記憶單字並掌握單字正確的用法。

英文是拼音文字，每一個單字都是用 26 個英文字母當作聲音符號、把單字的發音給拼出來。單字的發音，固然是建立在字母上，但是單字的意思卻是建立在比較大的組合如字根 (roots) 和字首字尾 (affixes) 上頭。英文單字多達 60 餘萬 (牛津英文大字典收錄的字

數)，其中絕大多數可以用本書收錄的 240 個字首字根來詮釋。只要熟悉這些常用的字首字根，學習單字就可以從「死背」轉變為「理解」，大幅減輕記憶的負擔。

單字構造

先來看一個例子。trivial 這個字，英漢字典上的解釋是「瑣碎的、不重要的」。一般人記單字是這樣：一個英文單字對上幾個中文翻譯，硬生生地背下來。這種記法很辛苦，也很容易忘記。但是，如果會做字源分析，就會知道此字是由拉丁字首 tri-（意思是 three）加上字根 via（意思是 way），後面再搭上形容詞字尾 -al 而構成的。字根 via 和字尾 -al 中間有一個重複的 a，因為同化作用（詳下文）而被取消掉成為 trivial，所以這個來自拉丁文的單字可以直譯為古英文 of three ways。這些資訊，在大型英英字典裡面都查得到。字典中甚至還會說明：它的前身是拉丁文 trivialis，意思是 common place，在 1400-50 年間進入英文，屬於晚期的中古英文（以上資料來自韋氏字典）。這些就是字源學家考據出來的結果，在大字典中都能查到，語言學習者便可採取當中有用的資訊（主要是單字構造）來幫助記憶。

每一個單字都是一樣，由字首、字根、字尾這三種零件組成。長的字可能堆砌了相當多個字首字根等零件在裡面，短的也有只用一個字根構成的單音節單字，如 come, go 等。不論長短，每一個字都有它的根源，也都有專家做過考據，在字典中皆可查找。雖然並不是每一個字都用到本書收錄的 240 個最常用的字首字根，然而太過冷僻的字首字根對學習單字沒什麼幫助，不大需要去認識。

單字演變

知道 trivial 這個字是 three + way + -al 構成的，並不等於就知道它的意思。兩者之間還要經過一個單字演變的過程。韋氏字典說拉丁文

trivialis 原意是 three way「三岔路口」，相當於英文的 common place「公共場所」，這中間已經發生了演變。三岔路口是交通要衝，南來北往的旅人與商販很容易聚集在此形成公共場所、市集。形容詞 trivial 字面上的解釋（譯成古英文）是 of three ways，也就是「來自三岔路口的」或「來自公共場所的」，本來是修飾「傳聞、消息」之類，有如今天所謂的「小道消息」。所以，再經演變之後，trivial 就變成「瑣碎、不重要」的意思。

查考單字的構造與演變，不但可以幫助理解與記憶單字，本身也是一件有趣的事情。例如 geometry 一字，字典上的翻譯是「幾何學」。構造是由拉丁字根 geo（意思是 earth）、字根 meter（意思是 measure）搭配名詞字尾 -y 所構成，所以 geometry 字面上（直譯為古英文）的意思是 measurement of the earth，亦即「測量土地」。這個字發源於古埃及，那是尼羅河孕育出來的大河文明。這條河每年氾濫、改道，好處是土地每年免費施肥一次、保持地力不致衰竭。壞處是每年田埂會淹沒、河道會改變，造成每年退水之後都要進行一次土地重劃。當然，誰也不肯吃虧，所以發展出一套丈量土地面積的學問，也就是後來的幾何學。

字源分析的優點：不怕難字

字典查得到的單字中，最長的一個是 pneumonoultramicroscopicsilicovolcanoconiosis。這個字看來像是醫學術語，但其實是帶點玩笑性質的造字，主要就是為了「世界最長單字」的名頭而造出來的。不過，就算是這種長得離譜的字，如果熟悉字源分析，也很容易了解、甚至記起來。它的構造可以拆解為 pneumon(o)/ultra/micro/scop/ic/silico/volcano/con(i)/osis。幾個零件的意思分別是：

pneumon 字根，意為 air

o 連音

ultra- 字首，意為 beyond
micro 字根，意為 tiny
scope 字根，意為 look
-ic 字尾，形容詞
silico 字根，表示「矽」
volcano 字根，表示「硫」
con 字根，意為 cone
i 連音
-osis 字尾，名詞，常用於疾病

所以，整個字的意思是「肺部、特別微小的、由矽與硫兩種元素構成、圓錐狀的分裂症」，也就是一種「矽肺症」，礦工因為吸入粉塵而常會罹患的病症。如果讀者對這些字根字首都很熟悉，那麼只要排列組合一下，便不難理解這個字的意思、也不難把它記下來。

越長的字，越是帶有學術意味、文化或藝術氣息的難字，就越有可能是由常用的拉丁文、希臘文等外來語的字首字根所構成的，因此大都能用本書收錄的 240 個字首字根來做完整的詮釋。所以，只要熟悉字源分析，從此就可以不怕難字、不怕長字。

字源分析的優點：英文理解

字源分析的另一好處是可以用英文來理解英文單字、避開中英翻譯，為「英文思考」打下基礎。

一般人背單字背的都是英漢字典的翻譯。例如 conductor 這個字，字典的翻譯有「車掌、指揮、導體」等，而幾種解釋之間看不出太大的關聯性。這一來，要記單字就更麻煩了：60 幾萬個單字，每一個都有好幾種不同的解釋、都得分別去記，那不是得記下數百萬種中文翻譯嗎？這樣看來，記單字真正是「不可能的任務」。